

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 23406 151 603 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinataria Daimler AG Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		16 Trasportatore FERCAM Via M. Curie, 2 39100 - Bolzano Italy IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		17 Trasportatori successivi 																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		20/07/2019 18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7195401	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list A7003702700 96 PZ 24 BLACK PLASTIC		7 Numero dei colli 24 colli	8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 8280,00 Kg																												
12 Vol. m3 		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso 																														
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 20/07/2019																																
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Targa mezzo Bilico 819KY		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center
Göteborgeerstraße 1
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum: 7195401 / 20.07.2019
Bestell-Nr.: 5500216075
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021973 / 28.09.2018
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30007991
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abladestelle: 582

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 8.352 KG Nettogewicht 6.816 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Kundenartikelnummer A7003702700 Serialnr.: (700370270020098576, 700370270020098578 - 700370270020098580, 700370270020098584 - 700370270020098595, 700370270020098597 - 700370270020098640, 700370270020098642 - 700370270020098645, 700370270020098709, 700370270020098713, 700370270020098716 - 700370270020098729, 700370270020098739 - 700370270020098753, 700370270020098755)	96 ST	6.816 KG
900001	TBA-500112 Daimler Colt 51485	24 ST	1.536 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 1868
Data: 20.07.2019
Documento materiale: 9900001868
Creato da: M.MINCUZZI

Destinatario

MERCEDES-BENZ
GOTEBORGERSTRABE 1
67346 SPEYER

Partita iva:

Luogo di destinazione

MERCEDES-BENZ
GOTEBORGERSTRABE 1
67346 SPEYER

Partita iva:

XXX RETURN				Trasporto a mezzo destinatario		
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	71	PZ		BOX COLT 51785	0,000	
002	5	PZ		BOX COLT 51463	0,000	
Aspetto				Nota		
A VISTA						
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto		ID Trasporto	Incoterms	
76 PZ	6.840,000 KG	Y001			EXW	
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme
FERCAM				20.07.2019 11:09:53		
				Conducente		
				Destinatario		